

# Dohoda o používaní kvalifikovaného elektronického podpisu pri využívaní vybraných elektronických služieb v rámci colného konania a systému EMCS pri správe spotrebných daní

## Zmluvné strany

**Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky**

Lazovná 63

974 01 Banská Bystrica

**Korešpondenčná adresa:** Mierová 23, 815 11 Bratislava

IČO: 42499500

štatutárny orgán: **Mgr. Jozef Kiss, MA**, prezident finančnej správy

(ďalej len „poskytovateľ elektronických služieb“)

a

**Obchodné meno (meno a priezvisko) Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť**

sídlo (bydlisko) Olejkárska 1, Bratislava 814 52

IČ DPH (IČO, RČ): SK 2020298786 , IČO: 00 4921 736

štatutárny orgán:

**Ing. Milan Donoval – podpredseda predstavenstva**

**Ing. Michal Halomi – člen predstavenstva**

(ďalej len „používateľ elektronických služieb“).

## Článok 1 Vymedzenie pojmov

Na účely tejto dohody sa rozumie:

- a) **elektronickým procesom** činnosť v rámci colného konania a systému pre prepravu a monitorovanie tovarov podliehajúcich spotrebnej dani (ďalej len „systém EMCS pri správe spotrebných daní“), pri ktorej je umožnené nahradenie papierovej formy vybraných dokumentov ich elektronickou formou podpísanou kvalifikovaným elektronickým podpisom (ďalej len „KEP“),
- b) **elektronickou komunikáciou** výmena informácií medzi používateľom elektronických služieb a finančnou správou ako poskytovateľom elektronických služieb v rámci elektronických procesov v rámci colného konania a systému EMCS pri správe spotrebných daní,
- c) **elektronickou podateľňou Finančného riaditeľstva SR** počítačový systém, ktorý je súčasťou elektronického komunikačného rozhrania, zabezpečujúci príjem, odosielanie a základnú kontrolu vybraných elektronických dokumentov v rámci elektronickej komunikácie s používateľmi elektronických služieb.

## Článok 2 Predmet dohody

Predmetom tejto dohody je určenie podmienok elektronickej komunikácie s použitím KEP pri využívaní vybraných elektronických služieb v rámci colného konania a systému EMCS pri správe spotrebných daní. Rozsah poskytovaných služieb je uvedený v prílohe tejto dohody.

## Článok 3 Práva a povinnosti poskytovateľa elektronických služieb

1. Poskytovateľ elektronických služieb je oprávnený:

- a) určiť zoznam elektronických procesov, pri ktorých je umožnené nahradenie papierovej formy

vybraných dokumentov ich elektronickou formou podpísanou KEP,

- b) požadovať, aby používateľ elektronických služieb dodržiaval všetky pravidlá na bezpečnú elektronickú komunikáciu.
2. Poskytovateľ elektronických služieb je povinný:
- a) zabezpečiť ochranu osobných údajov používateľa elektronických služieb v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
  - b) informovať používateľa elektronických služieb o prerušení a obnovení prevádzky poskytovaných elektronických služieb,
  - c) informovať používateľa elektronických služieb o všetkých zmenách týkajúcich sa uplatňovania tejto dohody.

#### Článok 4

##### Práva a povinnosti používateľa elektronických služieb

1. Používateľ elektronických služieb je oprávnený:
  - a) využívať elektronické služby uvedené v prílohe tejto dohody - *Technické parametre elektronickej komunikácie*, v časti B.1. – *Rozsah využívaných služieb* a používať pritom elektronickú komunikáciu,
  - b) požadovať informácie od poskytovateľa elektronických služieb, ktoré sa týkajú podmienok uplatňovania tejto dohody.
2. Používateľ elektronických služieb je povinný:
  - a) pri elektronickej komunikácii s poskytovateľom elektronických služieb používať pridelené evidenčné číslo, ktoré je uvedené v časti D. prílohy tejto dohody - *Technické parametre elektronickej komunikácie*,
  - b) podávať elektronické dokumenty prostredníctvom elektronickej podateľne Finančného riaditeľstva SR,
  - c) dodržiavať pravidlá elektronickej komunikácie (komunikačné scenáre a technickú špecifikáciu) určené poskytovateľom elektronických služieb,
  - d) dodržiavať všetky zásady bezpečnej elektronickej komunikácie,
  - e) oznámiť bezodkladne poskytovateľovi elektronických služieb všetky zmeny týkajúce sa skutočností uvedených v tejto dohode.

#### Článok 5

##### Záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Táto dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
3. Túto dohodu vrátane jej príloh možno meniť a dopĺňať formou písomných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami alebo formou písomných žiadostí o zmenu alebo žiadostí o doplnenie technických parametrov v elektronickej komunikácii pre elektronické služby, podpísaných zo strany používateľa elektronických služieb štatutárnym zástupcom alebo osobou určenou na podávanie žiadostí o zmenu a žiadostí o doplnenie technických parametrov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť dohody.
4. Odobratie/pridanie oprávnenia používať vybrané elektronické služby oprávnenej osobe zastupujúcej používateľa elektronických služieb oznámi používateľ elektronických služieb

poskytovateľovi elektronických služieb podľa podmienok uvedených v žiadosti. Na tento úkon bude použité tlačivo „Žiadosť o zmenu v technických parametroch elektronickej komunikácie pre elektronické služby“, ktoré je dostupné na internetovej stránke Finančného riaditeľstva SR<sup>1</sup> v časti „Elektronická komunikácia“.

5. Nahlásenie nového zástupcu subjektu ako oprávnenej osoby, doplnenie novej služby alebo doplnenie/zrušenie oprávnenia osobe určenej na podávanie žiadosti o zmenu a žiadosti o doplnenie technických parametrov elektronickej komunikácie používateľ elektronických služieb doručí poskytovateľovi elektronických služieb podľa podmienok uvedených v žiadosti. Na tento úkon bude použité tlačivo „Žiadosť o doplnenie technických parametrov elektronickej komunikácie pre elektronické služby“, ktoré je dostupné na internetovej stránke Finančného riaditeľstva SR<sup>1</sup> v časti „Elektronická komunikácia“.
6. Táto dohoda môže skončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou zo strany používateľa elektronických služieb. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
7. Poskytovateľ elektronických služieb je zároveň oprávnený od tejto dohody odstúpiť, ak používateľ elektronických služieb opakovane alebo závažným spôsobom poruší podmienky stanovené v tejto dohode. V takom prípade nastanú účinky odstúpenia dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od dohody na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.
8. Používateľ elektronických služieb, ktorý je fyzickou osobou, súhlasí so spracúvaním svojich osobných údajov poskytovateľom elektronických služieb v jeho informačných systémoch na účel plnenia práv a povinností vyplývajúcich z tejto dohody. Používateľ elektronických služieb vyjadruje súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov v zmysle článku 7 Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), resp. v zmysle § 14 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Poskytovateľ elektronických služieb informuje používateľa elektronických služieb, že má právo kedykoľvek odvolať svoj súhlas. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania vychádzajúceho zo súhlasu pred jeho odvolaním.
9. Táto dohoda je vyhotovená v dvoch rovnopisoch. Každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie.
10. Zmluvné strany si dohodu prečítali, s jej obsahom súhlasia a na znak súhlasu ju potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody je príloha „Technické parametre elektronickej komunikácie“.

Používateľ elektronických služieb:

Poskytovateľ elektronických služieb:

V Bratislave dňa 01.03.2024

V Bratislave dňa 11-03-2024

Ing. Milan Donoval – podpredseda predstavenstva  
Ing. Michal Halomi – člen predstavenstva

Mgr. Marcel Varenits  
riaditeľ odboru podpory koncových používateľov,  
sekcia informatiky  
na základe poverenia č. 150420/2023

<sup>1</sup> www.financnasprava.sk.

# TECHNICKÉ PARAMETRE ELEKTRONICKEJ KOMUNIKÁCIE

(príloha k Dohode o používaní kvalifikovaného elektronického podpisu pri využívaní vybraných elektronických služieb v rámci colného konania a systému EMCS pri správe spotrebných daní)

## A. Údaje o používateľovi elektronických služieb

1.	Názov subjektu (právnická alebo fyzická osoba)	Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť		
2.	Sídlo/bydlisko (ulica, PSČ, obec)	Olejkárska 1 814 52 Bratislava		
3.	IČ DPH (resp. IČO, DIČ), pri fyzických osobách rodné číslo	SK 2020298786 00 492 736	Číslo EORI <sup>1</sup>	
4.	Štatutárny(i) zástupca(ovia) subjektu (Meno, priezvisko, titul, adresa trvalého pobytu, rok narodenia)	Milan Donoval, Ing – podpredseda predstavenstva  Michal Halomi, Ing. – člen predstavenstva		
5.	Osoba(y) určená(é) na podávanie žiadostí o zmenu a žiadostí o doplnenie technických parametrov elektronickej komunikácie <sup>2</sup>	Meno, priezvisko, titul	Gabriela Dikošová, Ing.	
rodné číslo				
adresa trvalého bydliska				
kontaktné údaje <sup>3</sup> (telefón, e-mail)				
korešpondenčná adresa		Olejkárska 1 814 52 Bratislava		
Požadujeme generovanie mena a hesla pre prihlasovanie na komunikáciu <sup>4</sup>		<input type="checkbox"/> ÁNO	<input checked="" type="checkbox"/> NIE	

### B.1. Rozsah využívaných služieb<sup>5</sup>

- ÁNO  NIE      podávanie žiadostí o informáciu o stave zabezpečenia dovoznej platby pri dovoze a vývoze tovaru (ďalej len „GDS-DS“),
- ÁNO  NIE      podávanie žiadostí o informáciu o stave zabezpečenia dovoznej platby pri tranzite (ďalej len „GDS-T“),
- ÁNO  NIE      podávanie a prijímanie správ v rámci systému EMCS pri správe spotrebných daní (ďalej len „EMCS“).

### B.2. Zástupcovia subjektu - oprávnené osoby

Uvádzajú sa navrhovateľom určené osoby, ktoré zastupujú používateľa elektronických služieb pri elektronickej výmene údajov s finančnou správou. Oprávnenie pre príslušnú elektronickú službu vyznačte krížikom v príslušnom okienku.

<sup>1</sup> V prípade, že nemáte pridelené číslo EORI, je potrebné požiadať o zaregistrovanie/zaevidovanie subjektu podľa pokynov uverejnených na internetovej stránke Finančného riaditeľstva SR.

<sup>2</sup> V prípade, že potrebujete uviesť viac osôb, ich údaje uveďte v prílohe.

<sup>3</sup> Na uvedené kontakty budú používateľovi elektronických služieb zasielané informácie o prerušení a obnovení prevádzky elektronických služieb, ako aj aktuálne informácie o zmenách.

<sup>4</sup> Pridelené prihlasovacie meno a heslo budú zaslané osobe uvedenej v časti A.5 e-mailom.

<sup>5</sup> Požadované oprávnenie pre príslušnú elektronickú službu vyznačte krížikom v príslušnom okienku!

<b>1. Meno a priezvisko, titul</b>		<b>Oprávnenie na využívanie služieb</b>	
<input type="radio"/> rodné číslo		GDS-DS	<input type="checkbox"/> ÁNO <input checked="" type="checkbox"/> NIE
<input type="radio"/> adresa trvalého bydliska		GDS-T	<input type="checkbox"/> ÁNO <input checked="" type="checkbox"/> NIE
		EMCS	<input checked="" type="checkbox"/> ÁNO <input type="checkbox"/> NIE

<b>2. Meno a priezvisko, titul</b>		<b>Oprávnenie na využívanie služieb</b>	
<input type="radio"/> rodné číslo		GDS-DS	<input type="checkbox"/> ÁNO <input checked="" type="checkbox"/> NIE
<input type="radio"/> adresa trvalého bydliska		GDS-T	<input type="checkbox"/> ÁNO <input checked="" type="checkbox"/> NIE
		EMCS	<input checked="" type="checkbox"/> ÁNO <input type="checkbox"/> NIE

<b>3. Meno a priezvisko, titul</b>		<b>Oprávnenie na využívanie služieb</b>	
<input type="radio"/> rodné číslo		GDS-DS	<input type="checkbox"/> ÁNO <input checked="" type="checkbox"/> NIE
<input type="radio"/> adresa trvalého bydliska		GDS-T	<input type="checkbox"/> ÁNO <input checked="" type="checkbox"/> NIE
		EMCS	<input checked="" type="checkbox"/> ÁNO <input type="checkbox"/> NIE

<b>4. Meno a priezvisko, titul</b>		<b>Oprávnenie na využívanie služieb</b>	
<input type="radio"/> rodné číslo		GDS-DS	<input type="checkbox"/> ÁNO <input type="checkbox"/> NIE
<input type="radio"/> adresa trvalého bydliska		GDS-T	<input type="checkbox"/> ÁNO <input type="checkbox"/> NIE
		EMCS	<input type="checkbox"/> ÁNO <input type="checkbox"/> NIE

**C. Podpis používateľa elektronických služieb**

Ing. Milan Donoval – podpredseda predstavenstva

Ing. Michal Halomi – člen predstavenstva

.....  
pečiatka a podpis

V Bratislave, dňa 01.03.2024

**D. Potvrdenie Finančného riaditeľstva SR o registrácii**

Registrované dňa ..... - 7 -03- 2024

Meno zamestnanca .....

pečiatka a podpis

Evidenčné číslo dohody pridelené navrhovateľovi v elektronickom komunikačnom rozhraní (EKR) pre elektronické služby

2403070000